

The Rite of Penance

The Rite for Reconciliation For Individual Penitents

Texts for the Penitent

The penitent should prepare for the celebration of the sacrament by prayer, reading of Scripture and silent reflection. The penitent should think over and should regret all since the last celebration of the sacrament.

Reception of the Penitent

The penitent enters the confessional or other place set aside for the celebration of the sacrament of penance. After the welcoming of the priest, the penitent makes the sign of the cross saying:

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

The penitent is invited to have trust in God and answers: **AMEN**

Reading of the Word of God

The penitent then reads or listens to a text of Scripture which tells about God's mercy and calls people to conversion.

Confession of Sins and Acceptance of Satisfaction

The penitent speaks to the priest in a normal conversational fashion. The penitent tells when he or she last celebrated the sacrament and then confesses his or her sins. The penitent then listens to any advice the priest may give and accepts the satisfaction from the priest. The penitent should ask any appropriate questions.

Prayer of the Penitent And Absolution

Before the absolution is given the penitent expresses sorrow for sins in these or similar words:

My God, I am sorry for my sins with all my heart. in choosing to do wrong and failing to do good I have sinned against you whom I should love above all things. I firmly intend, with your help, to do penance, to sin no more, and to avoid whatever leads me to sin. Our Savior Jesus Christ suffered and died for us. In his name, my God have mercy.

Absolution

If the penitent is not kneeling, he or she bows his or her head. The priest extend his hands (or extends his right hand) and says:

God, the father of mercies, through the death and resurrection of his Son has reconciled the world to himself and sent the Holy Spirit among us for the forgiveness of sins through the ministry of the Church may God give you pardon and peace, and I absolve you from your sins in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit.

The penitent answers:

Amen

Proclamation of Praise of God and
Dismissal

Penitent and priest give praise to God:
Priest: **Give thanks to the Lord, for he is good.**

Penitent: **His mercy endures forever.**

The penitent is dismissed by the priest

RITO DE PENITENCIA

Reconciliación del Individuo

El penitente se prepara en celebración de este sacramento con oración, con leer las escrituras, y en refección en silencio. Debe de pensar y arrepentirse de todos los pecados desde la última vez de reconciliación.

El penitente entra al confesional o lugar indicado. *El padre* le da bienvenida y el penitente empieza con hacer la señal de la cruz y dice: **En el nombre de Padre, y del hijo y del espíritu santo.**

Se le invita a confiar en Dios y responde: AMEN

Lea la Palabra de Dios

El penitente lea o hoy la escritura que explican de la clemencia de Dios y la llamada a conversión.

CONFESION DE PECADOS

El penitente habla con el padre en una manera normal. Le dice al padre cuando fue la última vez que se confeso y le dice sus pecados. El padre le ofrece consejos. *El penitente puede preguntar algo propio.*

ORACION DEL PENITENTE Y ABSOLUCION

Antes que la absolución se da *el penitente expresa dolor por los pecados* con decir lo siguiente o palabras similares:

Dios mío, con todo mi corazón lamento mis pecados. En preferir hacer algo mal y fracasar en hacer algo bien yo he pecado contra de usted, que debo amar sobre todo. Yo firmemente tengo intención, con tu ayuda, hacer penitencia, dejar de pecar y evitar lo que me guía al pecado. Jesucristo, nuestro Salvador, sufrió y murió por nosotros. En tu nombre, Dios mío ten misericordia.

ABSOLUCION

Si *el penitente* no está de rodillas debe bajar la cabeza. *El padre* extiende las manos o la mano derecha y dice:

Dios, el padre de misericordias con la muerte y resurrección de su hijo ha reconciliado el mundo para el mismo y ha mandado el Espíritu Santo dentro nosotros para el perdón de los pecados: por medio del Ministerio de la Iglesia que Dios le conceda perdón y paz. Yo lo absolví de sus pecados en el nombre del Padre y del Hijo y el Espíritu Santo.

El Penitente contesta:

Amen

Proclamación y alabanza A dios y el despido

El penitente y padre alaban a Dios:
Padre: Gracias a Dios porque es bueno.

Penitente: **La misericordia de Dios durara siempre.**

El padre despide al penitente.